

EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-Diciembre 2008-2009

EXPORT OF OTHER SPECIES / January-December 2008-2009


EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL	64.682,7	64.046,6	-1,0	161.283,0	160.881,6	-0,2	2,5	2,5	0,7
ALGAS SECAS / DRY ALGAE	55.732,5	56.157,7	0,8	53.805,2	60.608,4	12,6	1,0	1,1	11,8
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	35.314,2	35.066,3	-0,7	28.651,8	31.795,4	11,0	0,8	0,9	11,8
HUIRO PALO / GIANT KELP	5.865,8	8.775,1	49,6	5.072,3	9.552,9	88,3	0,9	1,1	25,9
LUGA NEGRA / GIGARTINA SEAWEED (<i>Sarcothalia crispata</i>)	201,4	2.711,8	1.246,1	296,9	4.696,6	1.482,1	1,5	1,7	17,5
LUGA ROJA / RED SEAWEED (<i>Gigartina skottebergii</i>)	1.242,4	1.766,1	42,2	2.987,2	3.580,9	19,9	2,4	2,0	-15,7
OTRAS / OTHER	13.108,7	7.838,4	-40,2	16.797,1	10.982,6	-34,6	1,3	1,4	9,3
PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS	8.950,2	7.888,9	-11,9	107.477,8	100.273,3	-6,7	12,0	12,7	5,8
AGAR / AGAR	1.996,2	1.985,1	-0,6	39.311,4	33.329,5	-15,2	19,7	16,8	-14,7
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	1.964,2	1.979,1	0,8	38.601,3	33.219,1	-13,9	19,7	16,8	-14,6
CHASCA / SEAWEED (<i>Gelidium chilenses</i>)	32,0	6,0	-81,3	710,1	110,4	-84,5	22,2	18,4	-17,1
POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER	1.193,0	785,6	-34,1	14.324,9	12.506,3	-12,7	12,0	15,9	32,6
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	1.193,0	785,6	-34,1	14.324,9	12.506,3	-12,7	12,0	15,9	32,6
COLAGAR / COLAGAR	115,5	33,0	-71,4	753,5	165,7	-78,0	6,5	5,0	-23,0
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	115,5	33,0	-71,4	753,5	165,7	-78,0	6,5	5,0	-23,0
CARRAGENINA / CARRAGEENIN	4.942,9	4.506,9	-8,8	46.349,1	47.727,6	3,0	9,4	10,6	12,9
LUGA LUGA / LUGA LUGA	4.942,9	4.505,4	-8,9	46.349,1	47.719,8	3,0	9,4	10,6	13,0
ALGAS S/E	-	1,5	N/C	-	7,7	N/C	-	5,1	N/C
ALGINATOS 1 / ALGINATES 1	702,6	578,3	-17,7	6.738,9	6.544,2	-2,9	9,6	11,3	18,0
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	702,6	578,3	-17,7	6.738,9	6.544,2	-2,9	9,6	11,3	18,0

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginate Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-Diciembre 2008-2009

EXPORT OF OTHER SPECIES / January-December 2008-2009


EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS	45.499,0	38.571,8	-15,2	131.882,1	94.360,6	-28,5	2,9	2,4	-15,6
CONGELADO / FROZEN	43.785,8	35.716,6	-18,4	121.447,0	79.136,7	-34,8	2,8	2,2	-20,1
CONSERVAS / CANNED	1.712,0	2.854,3	66,7	10.432,2	15.221,7	45,9	6,1	5,3	-12,5
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	1,2	0,9	-25,0	2,9	2,1	-27,1	2,4	2,3	-2,8
TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS	13,5	12,6	-6,8	8,7	12,1	38,0	0,6	1,0	48,2
CONSERVAS / CANNED	13,5	11,5	-14,9	8,7	6,5	-25,1	0,6	0,6	-12,0
CONGELADO / FROZEN	0,0	1,1	N/C	0,0	5,6	N/C	N/C	5,0	N/C
TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS	2.953,7	2.559,9	-13,3	33.472,1	21.478,0	-35,8	11,3	8,4	-26,0
OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP	2.922,1	2.481,1	-15,1	33.212,2	20.655,7	-37,8	11,4	8,3	-26,8
CONGELADO / FROZEN	2.710,1	2.333,5	-13,9	30.467,8	19.094,7	-37,3	11,2	8,2	-27,2
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	203,8	142,2	-30,2	2.587,3	1.473,1	-43,1	12,7	10,4	-18,4
SALADO / SALTED	8,2	5,4	N/C	157,1	87,8	N/C	N/C	16,2	N/C
OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP	7,5	78,8	946,1	76,9	822,3	968,9	10,2	10,4	2,2
CONGELADO / FROZEN	7,5	78,8	946,1	76,9	822,3	968,9	10,2	10,4	2,2
OSTION S/E / SCALLOP N/S	24,1	0,0	N/C	183,0	0,0	N/C	7,6	N/C	N/C
CONGELADO / FROZEN	24,1	0,0	N/C	183,0	0,0	N/C	7,6	N/C	N/C
TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS	607,0	385,7	-36,4	1.734,2	824,4	-52,5	2,9	2,1	-25,2
OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS	607,0	385,7	-36,4	1.734,2	824,4	-52,5	2,9	2,1	-25,2
CONGELADO / FROZEN	581,1	369,8	-36,4	1.416,8	643,6	-54,6	2,4	1,7	-28,6
VIVAS / LIVE	22,6	14,1	-37,6	307,0	175,0	-43,0	13,6	12,4	-8,7
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	3,3	1,8	-45,5	10,4	5,8	-44,4	3,1	3,2	2,1

EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)

ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2008	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES	331,5	555,5	67,6	7.976,3	14.135,7	77,2	24,1	25,4	5,8
ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)	322,3	543,6	68,6	7.654,2	13.868,9	81,2	23,7	25,5	7,5
CONGELADO / FROZEN	286,8	444,1	54,8	6.482,6	8.491,9	31,0	22,6	19,1	-15,4
CONSERVAS / CANNED	15,4	91,8	494,7	677,4	5.198,1	667,4	43,9	56,6	29,0
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	20,1	7,7	-61,8	494,2	178,9	-63,8	24,6	23,3	-5,3
ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)	9,1	11,9	30,1	322,2	266,8	-17,2	35,3	22,5	-36,3
CONGELADO / FROZEN	4,8	10,8	123,8	101,7	221,0	117,4	21,0	20,4	-2,9
CONSERVAS / CANNED	2,9	0,8	-71,0	170,1	38,6	-77,3	59,3	46,4	-21,8
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	1,4	0,2	-85,5	50,4	7,2	-85,8	35,5	34,8	-1,9
TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT	258,6	254,0	-1,8	2.369,9	2.417,6	2,0	9,2	9,5	3,9
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	246,9	252,6	2,3	2.174,6	2.398,4	10,3	8,8	9,5	7,8
CONGELADO / FROZEN	6,5	1,4	-78,3	116,0	19,2	-83,5	17,9	13,6	-23,7
VIVOS / LIVE	5,2	-	N/C	79,2	-	N/C	15,2	N/C	N/C

Fuente/Source: **Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)**

NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated.

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2009)

RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2009)

Enero-Diciembre 2008-2009 / January-December 2008-2009



EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2008	2009	Var (%)	Part./Share (%)	2008	2009	Var (%)	Part./Share (%)	2008	2009	Var (%)
Total	45.499	38.572	-15	100	131.882	94.361	-28	100	2,9	2,4	-16
BLUE SHELL S.A.	5.640	5.159	-9	13	15.611	11.196,6	-28	12	2,8	2,2	-22
CÍA. PESQUERA CAMANCHACA S.A.	3.969	3.680	-7	10	10.948	10.430,0	-5	11	2,8	2,8	3
PESQUERA TRANS ANTARTIC LTDA.	652	1.529	134	4	3.662	7.254,0	98	8	5,6	4,7	-15
CONS.Y CONG. DE PUERTO MONTT S.A.	981	1.074	10	3	5.652	6.659,3	18	7	5,8	6,2	8
TORALLA S.A.	3.180	2.539	-20	7	10.589	6.489,1	-39	7	3,3	2,6	-23
PESQUERA SAN JOSÉ S.A.	3.298	2.626	-20	7	10.173	6.203,5	-39	7	3,1	2,4	-23
SOC. COMERCIAL RIA AUSTRAL LTDA.	4.293	2.369	-45	6	11.564	5.736,5	-50	6	2,7	2,4	-10
PACIFIC GOLD S.A.	2.838	2.973	5	8	5.571	5.525,9	-1	6	2,0	1,9	-5
SOC. PESQ. PACÍFICO AUSTRAL LTDA.	2.795	2.200	-21	6	7.513	4.822,5	-36	5	2,7	2,2	-18
SAINT ANDREWS SMOKY DELICACIES S.A.	1.842	2.463	34	6	4.454	4.705,6	6	5	2,4	1,9	-21
Otros/Others	16.011	11.960	-25	31	46.145	25.337,7	-45	27	2,9	2,1	-26

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2009)

COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2009)

Enero-Diciembre 2008-2009 / January-December 2008-2009



PAISES / COUNTRIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2008	2009	Var (%)	Part./Share (%)	2008	2009	Var (%)	Part./Share (%)	2008	2009	Var (%)
Total	45.499	38.572	-15	100	131.882	94.361	-28	100	2,9	2,4	-16
ESPAÑA / SPAIN	8.982	9.407	5	24	31.864	29.410	-8	31	3,5	3,1	-12
FRANCIA / FRANCE	8.821	7.887	-11	20	25.231	16.103	-36	17	2,9	2,0	-29
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	4.475	5.859	31	15	9.756	14.186	45	15	2,2	2,4	11
ITALIA / ITALY	7.053	4.958	-30	13	19.176	10.470	-45	11	2,7	2,1	-22
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	1.850	1.859	0	5	5.816	4.594	-21	5	3,1	2,5	-21
ALEMANIA / GERMANY	2.836	1.433	-49	4	7.962	3.234	-59	3	2,8	2,3	-20
BÉLGICA / BELGIUM	1.888	1.315	-30	3	5.373	2.773	-48	3	2,8	2,1	-26
ARGENTINA / ARGENTINA	1.082	1.048	-3	3	2.418	2.051	-15	2	2,2	2,0	-12
HOLANDA / HOLLAND	3.388	771	-77	2	9.500	1.779	-81	2	2,8	2,3	-18
COREA DEL SUR / SOUTH KOREA	179	567	216	1	410	1.333	225	1	2,3	2,4	3
Otros / Others	4.945	3.467	-30	9	14.376	8.427	-41	9	2,9	2,4	-16

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)